



Incentivos para ayudarle a regresar a trabajar

Usted solicita los beneficios de Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI, por sus siglas en inglés), si tiene una incapacidad que no le permite trabajar. Sin embargo, el Seguro Social reconoce que en algún momento podrá regresar a trabajar. Cuando esté listo para regresar al trabajo, el programa del *Boleto para Trabajar* del Seguro Social y otros incentivos de trabajo lo ayudarán a mantener Medicare o Medicaid y algunos beneficios mientras realiza la transición.

¿Cómo funciona el programa?

El participar en el programa del *Boleto para trabajar* es voluntario. Las personas entre 18 y 64 años, que reciben los beneficios de Seguro por Incapacidad del Seguro Social, que quieren trabajar pueden recibir servicios gratuitos de apoyo de empleo y comprobar su capacidad para trabajar. Las reglas especiales del Seguro Social, conocidas como «incentivos para regresar a trabajar», facilitan el que usted pueda trabajar mientras aún recibe beneficios y beneficios de Medicare o Medicaid. La meta de estos incentivos es que pueda lograr su autosuficiencia.

Si usted	El Boleto para regresar a trabajar y otros incentivos pueden:
está listo para ganar más dinero...	ayudarle a aumentar sus ingresos.
quiere poder volver a recibir los beneficios mensuales, en caso que si su intento de regresar a trabajar no funciona debido a su incapacidad...	proveer un modo acelerado para recibir sus beneficios de nuevo.
necesita información sobre cómo comenzar a trabajar y no sabe a dónde acudir...	conectarlo con personas, recursos y los servicios que necesita para desarrollar un plan de trabajo.

Para informarse mejor

Si está recibiendo beneficios por incapacidad y está listo para comenzar a trabajar, puede:

- Visitar el sitio de internet **choosework.ssa.gov** (solo disponible en inglés) para informarse mejor sobre el programa.
- Llamar al número gratis del Centro de llamadas del Boleto, al **1-866-968-7842** (TTY **1-866-833-2967**).
- Comunicarse con una de las redes de empleo (EN, por sus siglas en inglés) o la agencia estatal de rehabilitación vocacional (VR, por sus siglas en inglés) las cuales pueden proveer asesoramiento profesional, colocación de empleo y apoyo continuo.

También puede recibir asesoramiento sobre beneficios de organizaciones comunitarias llamadas programa de planificación de beneficios, ayuda y esfuerzos a la comunidad (WIPA, por sus siglas en inglés). Y, si necesita ayuda para superar las barreras del empleo, el programa estatal de Protección y defensa para beneficiarios de Seguro Social (PABSS, por sus siglas en inglés) puede ayudarlo.

Para localizar una red de empleo (*employment network*, EN, por sus siglas en inglés), la agencia estatal de rehabilitación

vocacional (*State Vocational Rehabilitation Providers*, VR, por sus siglas en inglés), el programa de planificación y ayuda con los incentivos de trabajo (WIPA), o la oficina estatal de Protección y defensa para beneficiarios de Seguro Social (PABSS), visite **www.choosework.net** y seleccione la pestaña que lee, *Find Help* (encuentre ayuda).

Cómo comunicarse con el Seguro Social

La manera más conveniente de comunicarse con nosotros, desde cualquier lugar y desde cualquier dispositivo, es en **www.segurosocial.gov**. Hay varias cosas que puede hacer por internet: solicitar beneficios; obtener información útil; encontrar publicaciones; y obtener respuestas a las preguntas frecuentes.

O, puede llamarnos gratuitamente al **1-800-772-1213** y oprima 7 para español o a **1-800-325-0778** (TTY) si es sordo o tiene problemas de audición. Proveemos servicios de intérprete gratis, por teléfono o en persona cuando visite una de nuestras oficinas. Podemos contestar sus llamadas de lunes a viernes, desde las 7 a.m. hasta las 7 p.m. También puede usar nuestros servicios automatizados por teléfono, las 24 horas del día. Esperamos poder servirle.



Asegurando el presente y el futuro

SeguroSocial.gov |     

Social Security Administration

Publication No. 05-10060

June 2021 (August 2017 edition may be used)

Incentives to Help You Return to Work

Escrito y publicado con fondos de los contribuyentes de los EE. UU.



Incentives to Help You Return to Work

You apply for Supplemental Security Income or Social Security Disability Insurance (SSDI) benefits when a disability doesn't allow you to work. Social Security, however, recognizes that you may eventually be able to work again. When you're ready to return to work, Social Security's Ticket to Work Program and other work incentives will help you keep your Medicare or Medicaid and some benefits while you make the transition.

How does the Program work?

The Ticket to Work Program is voluntary. SSDI beneficiaries, ages 18 through 64, who want to work can receive free employment support services and test their ability to work. Special Social Security rules, called "work incentives," make it easier to work while you're still receiving Medicare or Medicaid and benefits. Over time, the goal is to replace your benefits with earnings from employment.

If you:	Ticket to Work and other work incentives can:
are ready to earn more money...	help you increase your income.
want to get your benefits back if your job doesn't work out because of your disability...	put you on the fast track back to getting benefits.
need information about how to start working and don't know where to turn...	connect you with people, resources, and the services you need to develop a work plan.

For more information

If you are receiving disability benefits and are ready to start working, you can:

- Visit choosework.ssa.gov for information about the Program.
- Call the Ticket Help Line, toll-free at **1-866-968-7842** (TTY **1-866-833-2967**).
- Contact an employment network (EN) or your state vocational rehabilitation (VR) agency which can provide career counseling, job placement, and ongoing employment support.

You can also receive benefits counseling from community-based organizations called Work Incentives Planning and Assistance (WIPA) projects. And, if you need assistance overcoming barriers to employment, your state Protection and Advocacy for Beneficiaries of Social Security (PABSS) program can help.

To find an EN, your state VR agency, a WIPA project, or your state PABSS program, visit choosework.ssa.gov and select the "Find Help" tab or call the phone number above.

Contacting Social Security

The most convenient way to do business with us from anywhere, on any device, is to visit www.ssa.gov. There are several things you can do online: apply for benefits; get useful information; find publications; and get answers to frequently asked questions.

Or, you can call us toll-free at **1-800-772-1213** or at **1-800-325-0778** (TTY) if you're deaf or hard of hearing. We can answer your call from 7 a.m. to 7 p.m., weekdays. You can also use our automated services via telephone, 24 hours a day. We look forward to serving you.



Securing today
and tomorrow

SSA.gov |

Social Security Administration

Publication No. 05-10060

June 2021 (August 2017 edition may be used)

Incentives to Help You Return to Work

Produced and published at U.S. taxpayer expense